**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare: Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 32 (1961)

Heft: 2

Rubrik: Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Blick in Zeitschriften

Das neue Winterheft des Schweizer Journals ist einem höchst aktuellen Thema gewidmet: dem Fremdenverkehr. Sehr eindrücklich wird der Leser aufmerksam gemacht, dass unsere ausländischen Gäste beispielsweise anlässlich ihrer Schweizerreisen im Jahre 1959 rund 1420 Millionen Franken ausgaben, was nicht weniger heissen will, als dass der Fremdenverkehr (wenn wir das leicht anrüchige Wort Fremdenindustrie nicht verwenden wollen) 1959 den zweithöchsten Aktivposten unserer Ertragsbilanz ausmachte. Um diesen riesigen Gäste- und Geldzustrom aber aufrecht erhalten zu können, müssen in unserm Gastgewerbe jährlich millionenschwere Investitionen vorgenommen werden.

Das Schweizer Journal hat es namhaften Persönlichkeiten ermöglicht, zu den vielfältigen Problemen Stellung zu nehmen, wobei auch die baulichen Aspekte des
zeitgemässen Kurorts und die Regeneration unserer
Hotellerie behandelt werden. Das sehr geschmackvoll
gestaltete und mit vielen grossformatigen Bildern illustrierte Heft ist in Buchhandlungen und Kiosken erhältlich. Probeabonnemente können auch direkt durch
den Verlag Dr. Hans Frey, Affoltern a. A. bezogen
werden.



#### Stellenanzeiger

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:

Wiesenstr. 2, Zürich 8, Ecke Seefeldstr., Tramhaltestelle Kreuzstrasse. Tel. (051) 34 45 75. Postcheck VIII 28118. Sprechstunden: nachmittags von 2 bis 5 Uhr, ausgenommen Freitag und Samstag, oder nach telefonischer Vereinbarung.

Vermittlungsgebühr:

Arbeitgeber: 10 % vom Netto-Lohn, d. h. mindestens Fr. 14.—, höchstens Fr. 30.—

Arbeitnehmer: 5 % vom Netto-Lohn, d. h. mindestens Fr. 8.—, höchstens Fr. 15.—.



Telefonische Anrufe nur nachmittags!

#### Offene Stellen

- 1045 Anstalt im Kt. Thurgau sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter als **Köchin**.
- 1046 Anstalt in Basel sucht zum Eintritt auf den Frühling kinderliebende Tochter als Gruppenleiterin. Selbständiges Arbeitsgebiet.
- 1047 Altersheim am Zürichsee sucht zum sofortigen Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter als **Pflegerin.**
- 1048 Altersheim im Toggenburg sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine Tochter als **Gehilfin**, sowie eine Tochter als **Küchenhilfe**.
- 1049 Altersheim im Kt. Aargau, kleineres Haus, sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene Hausmutter.
- 1050 Altersheim in Zürich sucht auf den 1. April eine gut ausgewiesene Gehilfin, sowie eine Küchenhilfe.
  1051 Bürgerheim im Kt. Thurgau sucht zum Eintritt

- nach Uebereinkunft eine Tochter als **Köchin.** Es kommt auch eine Tochter mit Kochkenntnissen in Frage.
- 1052 Bürgerheim im Kt. Appenzell sucht zum baldigen Eintritt eine **Gehilfin**, die überall mithelfen kann.
- 1053 Kinderheim im Bündnerland sucht auf den 15. April eine junge **Tochter** für den Haushalt und zur Betreuung der Kinder.
- 1054 Erholungsheim im Tessin sucht zum baldigen Eintritt eine Tochter für den **Haushalt** und eine Tochter für die **Küche**.
- 1055 Anstalt in Zürich sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft Schwesternhilfen und Kindergehilfinnen.
- 1056 Erziehungsheim im Kt. Aargau sucht gut ausgewiesener Erzieher, der gerne mit Jugendlichen arbeitet.
- 1057 Erziehungsheim im Kt. Zürich sucht zum Eintritt auf den 1. April, evtl. nach Uebereinkunft, eine gut ausgewiesene Tochter als Erzieherin.
- 1058 Erziehungsheim im Kt. Zürich sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter als Gehilfin.
- 1059 Erziehungsheim in Baselland sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft einen Erzieher.
- 1060 Frauen- und Töchterheim im Kt. Zürich sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene, selbständige **Gehilfin.**
- 1061 Jugendheim im Kt. Bern sucht zum Eintritt auf den Frühling gut ausgewiesene **Erzieher.**
- 1062 Kinderbeobachtungsstation im Baselland sucht per sofort oder nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene Erzieherin.
- 1063 Kinderheim für schwachbegabte Kinder im Kt. Zürich sucht auf den 1. April, evtl. nach Uebereinkunft, eine **Gruppenleiterin**.
- 1064 Kinderheim im Kt. Thurgau sucht zum baldigen Eintritt, oder nach Uebereinkunft, junge, kinderliebende Tochter als **Kindergehilfin**. Es kommt auch eine Anfängerin in Frage.
- 1065 Kinderheim in Zürich sucht zum Eintritt auf den
  1. April, evtl. nach Uebereinkunft, eine gut ausgewiesene Tochter als Hausgehilfin sowie eine Kindergehilfin.
- 1066 Kinderheim im Appenzellerland sucht auf den 1. Mai, evtl. früher, eine gut ausgewiesene Tochter als **Hausbeamtin.** Es kommt auch eine Tochter ohne Diplom in Frage.
- 1067 Kinderheim im Kt. Bern sucht so bald als möglich junge, fröhliche Tochter als **Kindergehilfin.**
- 1068 Kinderheim im Appenzellerland sucht nach Uebereinkunft junge Tochter als **Kindergehilfin.**
- 1069 Knaben-Erziehungsheim in der Nähe von Bern sucht eine gut ausgewiesene Tochter als **Gehilfin.**
- 1070 Krankenhaus am Zürichsee sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter als Hilfsköchin.
- 1071 Krankenheim in Zürich sucht zum baldigen Eintritt ein gut ausgewiesenes Mädchen als **Abteilungsmädchen** sowie **Schwesternhilfen**.
- 1072 Kinderkrippe in Zürich sucht auf den 1. April, evtl. nach Uebereinkunft, eine Tochter als **Höcktante**.
- 1073 Töchterheim im Kt. Appenzell sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft gut ausgewiesene Tochter als Gehilfin.

1074 Erziehungsheim für Schwachbegabte im Rheintal sucht zum Eintritt auf den 1. April, evtl. nach Uebereinkunft, eine **Gruppenleiterin.** 

1075 Heim für gebrechliche Kinder in Zürich sucht zum Eintritt auf den 1. April eine gut ausgewiesene Erzieherin.

1076 Mädchenheim in der Nähe von Bern sucht auf den Frühling, evtl. nach Uebereinkunft, eine Erzieherin. Haushaltungslehrerin erwünscht.

1077 Pflegeheim am Zürichsee sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter als **Köchin**.

1078 Wohnheim in Schaffhausen sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter als **Pflegerin.** 

1079 Töchterinstitut am Genfersee sucht auf den Frühling eine **Tochter** für den Saal und Office, sowie eine **Tochter** für Küche und Hausarbeiten.

1080 Waisenhaus im Kt. Zürich sucht per sofort eine gut ausgewiesene Tochter als **Gehilfin.** 

1081 Bürgerheim im Kt. Zürich sucht zum Eintritt auf den 1. April, evtl. nach Uebereinkunft, eine Köchin.

Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

1082/I Ferienkolonieheim im Appenzellerland sucht auf den Frühling, evtl. Sommer, eine Heimverwalterin, die während der Koloniezeit die Küche besorgen kann.

1083/I Mädchenheim in Basel sucht auf den Frühling 1961 eine Kindergärtnerin, 2—3 Gruppenleiterinnen, sowie eine Küchenablöserin.

1084/I Erziehungsheim für Jugendliche in der Nähe von Zürich sucht per sofort oder nach Uebereinkunft einen Mitarbeiter(in) als kaufm. Angestellte(r). 1085/I Altersheim im Kt. Solothurn sucht per sofort zwei zuverlässige **Hausangestellte**, davon eine mit guten Kochkenntnissen (evtl. Hausbursche).

1086/I Mädchenerziehungsheim sucht eine **Erzieherin** für die Oberstufe (zum Anlernen der Mädchen).

1087/I Erziehungsheim im Kt. Bern sucht auf den Frühling eine gut ausgewiesene **Lehrkraft** für den Unterricht bei schwachbegabten Kindern. Es kommt evtl. eine Heimerzieherin in Frage, die bereits eine Tätigkeit in einem solchen Heim ausübte.

1088/I Bürger- und Altersheim Ebnet in Herisau sucht auf den Frühling ein geeignetes Verwalter-Ehepaar.

1089/I Arbeitserziehungsanstalt im Kt. Thurgau sucht einen **Hausaufseher**, der in der Lage ist, etwas Büroarbeiten zu übernehmen.

1090/I Basler Frauenverein sucht eine zuverlässige **Erzieherin** als Gruppenleiterin in Kinderheim.

1091/I Kleineres Kinderheim für Mädchen im Glarnerland sucht eine Damenschneiderin und eine in allen Hausarbeiten bewanderte Gehilfin als Stütze der Hausmutter,

1092/I Heim für körperlich behinderte Kinder in Zürich sucht auf den 1. April eine **Erzieherin.** 

1093/I Kinderheim in Adliswil sucht auf den Frühling eine **Hilfs-Kindergärtnerin** als Höcktante.

1094/I Gesucht für Telefon- und Schalterdienst in Erziehungsheim eine gut ausgewiesene Bürogehilfin.

1095/I Kinderheim im Baselland sucht auf den 1. April oder nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene Tochter als **Gruppenleiterin**.



## Confitüren

23 verschiedene Sorten

FGP

Melasse

der schmackhafte Brotaufstrich

Früchteund

Gemüse-Conserven

liefert Ihnen in erstklassigen Qualitäten

# VÉRON

Bezug durch Ihren bisherigen Lieferanten.

VÉRON & Cie. AG. Conserven, Bern

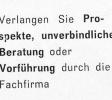


#### Automatische Schnellwaagen

für Portionen- und Warenkontrolle Verschiedene Tragkräfte und Ausführungen

Eine zuverlässige Gewichtskontrolle macht sich immer bezahlt!

Verlangen Sie Prospekte, unverbindliche Beratung oder Vorführung durch die Fachfirma

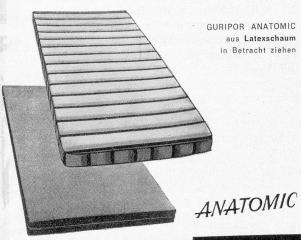




Buchserstrasse 7 Telefon (064) 23497

Service in der ganzen Schweiz

## Beim Anschaffen von Matratzen





Praktische Prüfung Schweiz. Institut für Hauswirtschaft bestanden



Die GURIPOR-Matratze ist ein bewährtes Schweizerfabrikat. Dank dem verstärkten Mittelteil ist die Matratze GURIPOR ANATOMIC vollkommen. Sie stützt den Körper beim Liegen und Sitzen in

GURIPOR ANATOMIC — ein Spitzenprodukt der

#### GUMMI-WERKE RICHTERSWIL A.-G. RICHTERSWIL

Tel. (051) 95 94 21

- Privatschulheim in Kaltbrunn sucht auf den
   April einen Hausburschen und ein Zimmermädchen, evtl. ein Ehepaar. Daselbst wird per sofort eine Küchenhilfe gesucht.
- 1097/I Landschulheim in der Nähe von Bern sucht per sofort eine selbständige **Köchin**.
- 1098/I Waisenhaus am Zürichsee sucht auf den 1. April, evtl. nach Uebereinkunft zwei **Erzieherinnen**.
- 1099/I Waldschule in Pfeffingen sucht auf den 15. April eine Gruppenleiterin zur Betreuung von 8—9 Kindern.
- 1100/I Privates Pflegeheim am Zürichsee sucht auf den 1. März oder nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene Köchin.
- 1101/I Auf den Frühling wird in Erziehungsheim in der Nähe von Bern eine gut ausgewiesene **Kindergärtnerin** gesucht.
- 1102/I Töchterinstitut in Fetan sucht auf den 1. Mai eine gut ausgewiesene **Glätterin**.
- 1103/I Bezirkskrankenhaus in Trogen sucht auf den 15. April eine gut ausgewiesene Hausbeamtin. Es kommt auch eine Tochter ohne Diplom in Frage, die dieser Aufgabe gewachsen wäre.
- 1104/I Gesucht in Arbeitsheim eine gut ausgewiesene Tochter als **Hausmutter** zur Betreuung von 20 Burschen.
- 1105/I Frauenabteilung der Kantonalen Strafanstalt sucht eine **Aufseherin** für die **Nähstube** und eine **Aufseherin** als Ablöserin der **Küche**.
- 1106/I Foyer d'enfants protestants, cherche une jardienière d'enfants une nurse et une aide (jeune fille sortant des écoles).
- 1107/I Kinderheim in der Nähe von Bern sucht per sofort eine **Kindergärtnerin**, eine **Kinderpflegerin** sowie ein junges Mädchen als Hilfe bei den Kindern.
- 1108/I Auf Frühling 1962 wird in ein neues zu eröffnendes Lehrlingsheim ein **Hauselternpaar** gesucht.
- 1109/I Mittelschule im Bündnerland sucht zur selbständigen Führung der Krankenabteilung eine Mitarbeiterin. Bewerberinnen nicht unter 25 Jahre (evtl. eine Krankenschwester) mögen sich melden mit Unterlagen.
- 1110/I Erziehungsheim für Knaben sucht auf den 1. März oder auf den 1. April eine gut ausgewiesene Heimgehilfin.

#### Stellengesuche

- 3025/I Gut geschulter Anstaltsfachmann sucht in Spital oder ähnlichem Betrieb eine Stelle als Verwalter oder Adjunkt.
- 3026/I Mann, leicht gebrechlich, sucht leichte Stelle mit Kost und Logis beim Arbeitgeber. Berner Seeland bevorzugt.
- 3027/I Junge deutsche Tochter mit 2¹/2jähriger Praxis sucht auf den 1. April eine Stelle als **Hausbeamtin**.
- 3028/I **Primarlehrer** mit Praxis bei schwachbegabten Kindern sucht ab Ostern Stelle in Heim oder Spezialklasse.
- 3013 Junge Tochter mit Heimpraxis und Ausbildung sucht auf den 15. März, evtl. nach Uebereinkunft, Stelle in Kanton oder Stadt Zürich als **Erzieherin**. Es wird Wert auf eine selbständige Stelle gelegt.
- 3014 **Kinderpflegerin** (Französin, spricht deutsch) sucht auf den 1. April, evtl. nach Uebereinkunft, eine Stelle in Spital oder Sanatorium. Es kommt auch ein Kinderheim in Frage.

- 3015 Gut ausgewiesene Tochter sucht auf den 1. April eine Stelle in Zürich oder Umgebung als **Gehilfin.** Vorzugsweise in einem Altersheim. Es kommt auch nur eine Aushilfstelle in Frage.
- 3016 Gut ausgewiesene Tochter mit Praxis in Heimen sucht auf den 1. April, evtl. nach Uebereinkunft, Stelle in Heim als **Gehilfin**. Stadt Zürich oder Umgebung
- 3017 Fräulein sucht Stelle als **Gehilfin** in Heim oder grösserem Betrieb, wo sie evtl. teilweise auch Nähund Büroarbeiten verrichten könnte.
- 3018 Junge Tochter, gelernte Wäscheschneiderin, sucht auf den 1. März, evtl. nach Uebereinkunft, Stelle in Heim oder Anstalt als **Lingère**. Kt. Zürich bevorzugt.
- 3019 Junge deutsche Hauswirtschaftsleiterin sucht auf den 1. April Stelle in Sanatorium, Heim oder Spital als **Hausbeamtin**.
- 3020 Junge Tochter mit Praxis und Ausbildung in Heimen sucht auf den 1. April Stelle als **Erzieherin.**
- 3021 Tochter, gelernte Glätterin, etwas schwerhörig, sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft Stelle in Heim oder Anstalt als **Glätterin**.
- 3022 Junge deutsche Tochter sucht auf den 15. April Stelle in Heim, Sanatorium oder Spital als **Haus**wirtschaftsleiterin.
- 3023 Junger Mann mit abgeschlossener Lehre und heilpädagogischer Ausbildung sucht neuen Wirkungskreis in Kinderheim als **Erzieher**. Evtl. kommt auch ein Heim mit Jugendlichen in Frage.
- 3024 Ehepaar sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft Stelle in Heim als Gruppenleiter-Ehepaar.
- 3025 Junge deutsche Tochter mit Ausbildung als Pflegerin sucht in der Schweiz Stelle als **Schwesternhilfe.**
- 3026 Junge deutsche Tochter sucht auf den 1. April, evtl. nach Uebereinkunft Stelle als Schwesternhilfe.
- 3027 Junge Tochter mit Haushaltpraktikum sucht auf den Frühling Stelle als **Praktikantin** in Kinderheim. Dauer des Praktikums zirka ein halbes Jahr.
- 3028 Tochter, gelernte Schneiderin, sucht auf den 1. Mai Stelle als **Erzieherin**. Die Tochter besitzt bereits Heimpraxis.
- 3029 Gut ausgewiesene Tochter (Deutsche, in der Schweiz) sucht auf 15. März oder nach Uebereinkunft Stelle in Erziehungsheim als **Erzieherin.** Vorzugsweise in Beobachtungsheim.
- 3030 Junge deutsche Tochter sucht auf den 1. April Stelle im Gebirge als **Haushalthilfe** oder als **Köchin**.
- 3031 Damenschneiderin sucht auf den 1. Mai neuen Wirkungskreis in Anstalt, Sanatorium oder Heim als Schneiderin.
- 3032 Gut ausgewiesene Tochter, gehörlos, sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft Stelle in Heim oder Anstalt als Näherin. Es kommt nur die Ostschweiz in Frage.
- 3033 Junges Mädchen, mit Haushaltpraktikum sucht Stelle in Kinderheim als **Haushalthilfe**, wo ihr Gelegenheit geboten wird bei der Betreuung der Kinder mitzuhelfen.
- 3034 Gut ausgewiesener deutscher Erzieher sucht in der Schweiz Stelle in Kinderheim oder zu Jugendlichen als **Erzieher.**
- 3035 Junger, gut ausgewiesener Mann sucht nach Uebereinkunft Stelle in Heim als **Erzieher.**

## Wirtschaftliche Reinigungsmittel für Sie



#### **PRIL und TRITO**

zum Abwaschen und Reinigen.

TRAX für moderne Geschirrwaschmaschinen.

#### GLATRON

für die Glanztrocknung.

#### ADA

das feine Putzpulver von überschäumender Reinigungskraft.

Henkel modernisiert das Waschen und Reinigen im Grossbetrieb. Unverbindlich arbeiten wir für Sie ein individuelles, modernes Waschprogramm aus. Bitte berichten Sie uns.

Henkel & Cie. AG, Pratteln BL, Grossverbrauch, Telephon (061) 81 63 31





Ueberall, wo gebaut wird, stellen sich neue Heizprobleme. Sie fordern eine individuelle Lösung. Nur bestausgewiesene, erfahrene Heizungs-Ingenieure können sie lösen — Hälg-Ingenieure



## Hälg & Co.

Spezialfabrik für Heizung und Lüftung

St. Gallen Zürich Fribourg Chur





#### PHAG-VITAMIN-NÄHRHEFE erhöht Ihre Widerstandskraft, stärkt Ihr Nervensystem

Phag-Vitamin-Nährhefe ist eine unentbehrliche Ergänzung Ihrer Nahrung, weil sie wie kein anderes Nahrungsmittel reich ist an Vitamin B, freien Aminosäuren, besonders Glutathion, Lezithin und Mineralstoffen Sollte in keinem Haushalt fehlen



FABRIK HYGIENISCH-DIÄTETISCHER NAHRUNGSMITTEL GLAND (WAADT)

OSKAR LOCHER

ELEKTRISCHE HEIZUNGEN TELEPHON (051) 34 54 58

BAURSTRASSE 14 - ZÜRICH 8

#### Offene Stellen

Privates, evang. Pflegeheim an schönster Lage am Zürichsee mit neuzeitlichen Verhältnissen sucht per 1. März 1961 fachlich und charakterlich gut ausgewiesene, gelernte, absolut selbständige

### Köchin

für 140—150 Personen. Kenntnisse in Diätküche erforderlich. Gut eingerichtete, elektr. Küche. Monatlicher Barlohn Fr. 450.—.

«Bergheim» für Gemüts- und Nervenkranke Uetikon am See ZH, Tel. 74 14 66 1100/

Wir suchen für unsern Betrieb (Nähe Bern), zirka 70 Personen, eine selbständige 1097/I

#### Köchin

Geregelte Freizeit, gut eingerichtete Küche, Hilfen vorhanden.

Offerten an Dr. M. Huber, Institut Oberried, Belp.

Auf das Frühjahr 1961 ist die Vorstufe unserer Heimschule, eine Klasse von zirka 8 Kindern, neu zu besetzen durch 1101/I

#### eine Kindergärtnerin

Bewerberinnen, welche Freude und Interesse haben, bei schwachbegabten, schulbildungsfähigen Kindern auch erzieherisch mitzuwirken, wollen ihre Anmeldung mit Beilage von Zeugnissen und Bildungsgang an die Vorsteherin des Erziehungsheimes Friederikastift Walkringen richten.

Schulbeginn: 18. April. Anfangsbesoldung: 7200 Franken abzüglich für Kost und Logis. 10 bis 12 Wochen bezahlte Ferien.

Durch die Arbeitszeit-Verkürzung wurde in unserem Heim ein Arbeitsplatz neu geschaffen. Wir suchen deshalb einen 1084/I

## kaufm. Angestellten (e)

als Mitarbeiter in der Verwaltung des Beobachtungsheimes für Jugendliche der Stadt Zürich.

Der Aufgabenkreis umfasst: vielfältige Korrespondenz, Buchhaltung, Bargeldverkehr, Verkehr mit Amtsstellen und den eigenen Arbeitsbetrieben, Telefondienst, enger Kontakt mit Jugendlichen.

Für ledigen, auch älteren, selbständig arbeitenden Angestellten oder Angestellte bietet sich Gelegenheit, in lebendig gestaltetem Betrieb mitzuarbeiten und die Stellung durch eigene Initiative auszubauen.

Die Besoldung und Arbeitszeit richtet sich nach den Anstellungsbedingungen des städtischen Personals.

Pestalozzihaus Burghof, Dielsdorf ZH

#### In der Frauenabteilung der Kantonalen Strafanstalt Regensdorf

sind zu besetzen:

1105/I

1. Stelle einer

#### Aufseherin

für die Nähstube. Womöglich Weissnäherin mit Berufspraxis.

2. Stelle einer

#### Aufseherin

als Ablöserin für die Küche.

Erfordernisse für beide Stellen: Treue u. Freude an Verantwortung.

**Besoldung:** Nach kantonalem Anstaltsreglement, Fr. 7296.— bis Fr. 10116.— abzüglich Entschädigung für freie Station. Der Beitritt zur Pensionskasse ist obligatorisch.

Bewerberinnen mit Begabung für erzieherisch wirkenden Umgang mit weiblichen Gefangenen, Liebe und Verständnis für schwache oder schwierige Mitmenschen sind gebeten, ihre handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Photo, Referenzen und Zeugnissen zu richten an die

Direktion der Kant. Strafanstalt Regensdorf

#### Gemeinde Herisau

In unserem Bürger- und Altersheim Ebnet haben wir den Verwalter durch Tod verloren.

Wir suchen nun ein

1088/I

### Verwalter-Ehepaar

das befähigt ist unser Bürger- und Altersheim neuzeitlich zu führen und den zirka 120 Heimbewohnern Eltern zu sein. Kein Landwirtschaftsbetrieb.

Bewerber, die auf Grund ihrer Ausbildung und ihrer bisherigen Tätigkeit in der Lage sind, dieser grossen Aufgabe gerecht zu werden, wollen ihre Anmeldung, unter Beilage von Fotos, Zeugniskopien und der Angabe von Referenzen, bis spätestens 28. Februar 1961 dem Präsidenten der Bürgerheimkommission, Herrn Gemeinderat Walter Schmid, Herisau, einreichen.

Besoldung und Anstellungsbedingungen gemäss Besoldungsverordnung. Der Eintritt in die Pensionskasse ist obligatorisch. Bescheidene Kaution.

Herisau, 1. Februar 1961

Die Bürgerheimkommission

Die Waldschule in Pfeffingen, Erziehungsheim der Stadt Basel, sucht auf den 15. April eine

#### Gruppenleiterin

zur Betreuung von 8—9 schulpflichtigen Kindern, Knaben und Mädchen. Lohn nach Besoldungsgesetz von Basel-Stadt. 1099/I

Offerten an die Heimleitung.

Töchterinstitut Fetan GR sucht auf anfangs Mai oder nach Uebereinkunft, eine tüchtige, zuverlässige

#### Glätterin

Erwünscht wäre eine Tochter mit Kenntnissen in Kleiderpflege. Schöner, sonniger Arbeitsplatz. Gute Anstellungsbedingungen.

Anmeldungen sind zu richten mit Zeugniskopien, Photo und Gehaltsansprüchen an Dr. Gschwind, Fetan GR.

Das Mathilde-Escher-Heim, Lenggstr. 60, Zürich 8 Heim für körperlich behinderte Kinder sucht auf den 1. April eine 1092/I

#### Erzieherin

zur Betreuung und Pflege der kleinen Mädchen. Sie sollte die Kleinsten mit Kindergarten-Arbeiten beschäftigen und fördern können. Lohn nach Richtlinien.

Bewerbungen an die Heimleitung.

Wir suchen auf 1. April 1961 (o'der nach Uebereinkunft) 1098/I

#### zwei Erzieherinnen

für die Führung einer Mädchen- und einer Knabengruppe.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an

Waisenhaus Wädenswil, Tel. (051) 95 60 76

Gesucht in Arbeitsheim zur Betreuung von 20 Burschen eine

#### Hausmutter

Dauerstelle für treue, zuverlässige Person. Guter Lohn und geregelte Freizeit.

Offerten unter Chiffre 1104/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.

Auf Frühjahr, evtl. Sommer 1961, suchen wir in unser Ferienkolonieheim Türmlihaus in Trogen

#### Heimverwalterin

Sie hat das Koloniehaus zu betreuen und während der Ferienzeiten für die Schülerkolonien zu kochen.

Es kommen in Frage: Alleinstehende Frau oder Ehepaar, wobei der Mann seiner Berufsarbeit nachgehen könnte. 1082/I

Bewerbungen, evtl. Anfragen über Arbeitsbedingungen, freie Wohnung, Gehalt, Altersversicherung sind zu richten an Herrn G. Weilenmann-Tanner, Kempten ZH, Tel. (051) 97 87 61.

Ferienkoloniekommission Bezirk Hinwil.

Gesucht

1089/I

#### Hausaufseher

Bewerber haben den Innern Dienst zu betreuen und müssen für leichtere Büroarbeiten und Telefondienst befähigt sein. (Kann angelernt werden.) Bevorzugt werden Bewerber, welche Kenntnisse im Krankendienst besitzen. Für jungverheiratetes Ehepaar steht nette Zweizimmerwohnung zur Verfügung und die Frau könnte im Betrieb mithelfen

Bewerber melden sich mit Foto, Lebenslauf und Zeugnissen direkt bei der Verwaltung der Arbeitserziehungsanstalt Kalchrain, Hüttwilen TG.

Foyer d'enfants protestants, près de Berne, cherche, pour entrée immédiate:

#### une jardinière d'enfants une nurse une aide

(jeune fille sortant des écoles) auprès des enfants Adresser les offres à case postale 108, Berne 2 Transit. 1106/I

#### Arbeitsgemeinschaft Stiftung Ref. Arbeiterheim und Christl. Verein Junger Männer, Zürich

Auf Frühjahr 1962 wird unser neues **Lehrlingsheim** in Zürich 7 eröffnet. Zur zielbewussten Führung des Hauses suchen wir auf diesen Zeitpunkt 1108/I

#### Hauseltern

Sie sollen befähigt sein, 40 Lehrlingen ein frohes christliches Heim zu bieten und mit drei Hilfskräften die notwendigen administrativen und wirtschaftlichen Aufgaben erledigen können. Die Anstellungsbedingungen sind zeitgemäss und die Hauseltern haben die Möglichkeit bei der Ausgestaltung des Heimes schon jetzt mitzuraten.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf sind erbeten bis 31. März 1961 an Walther Bachmann, Verwalter, Forchstr. 81, Zürich 32.

Kleineres Schulheim für schwachbegabte Kinder sucht an eine ihrer 3 Schulklassen, 10—12 Kinder, eine geeignete 1087/I

#### Lehrkraft

für den Unterricht. Es käme evtl. auch eine ausgebildete Heimerzieherin in Frage, die schon bei schwachbegabten Kindern gearbeitet und Freude und Interesse an einer solchen Arbeit hätte.

Interessentinnen wollen sich bitte melden bei der Vorsteherin, Kl. Niederhauser, Friederikastift Walkringen, Bern.

Mittelländisches Bezirkskrankenhaus sucht zum 15. April 1961 selbständige 1103/I

#### Hausbeamtin

Offerten sind erbeten an Bezirkskrankenhaus Trogen (Appenzell).

Gesucht per sofort zwei zuverlässige

1085/I

#### Hausangestellte

Davon eine mit guten Kochkenntnissen (evtl. Hausbursche). Schöner Lohn, Einzelzimmer, geregelte Freizeit.

Altersheim «Bellevue», Oberdorf SO Tel. (065) 2 23 23

Kinderheim in der Nähe Berns sucht zum baldigen Eintritt

1 Kindergärtnerin 1 Kinderpflegerin 1 junges Mädchen

zur Mithilfe bei den Kindern.

1107/I

Offerten sind zu richten an Postfach 108, Bern 2 Transit. Gesucht auf 1. März oder 1. April eine selbständige

#### Heim-Gehilfin

in gut eingerichtetes, ländliches Erziehungsheim für schulpflichtige Kinder. Ausbildung in einem entsprechenden Kurs erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Schriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnissen und Bild bis 20. Februar 1961 an das Pestalozzihaus Räterschen ZH

Gesucht auf den 1. April 1961 in Privatschule

#### 1 Hausbursche und 1 Zimmermädchen

evtl. auch ein Ehepaar, die Freude am Schulbetrieb haben. Daselbst wird per sofort eine Tochter als

#### Küchenhilfe

gesucht.

1096/I

Privatschule Hof Oberkirch, Kaltbrunn SG Tel. (055) 8 42 35

Kinderheim in Baselland sucht auf den 1. April, evtl. nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene Tochter als

#### Gruppenleiterin

die Freude an einer selbständigen Arbeit hat. Besoldung nach Kant. Reglement.

Offerten sind zu richten an das Kinderheim «Waldruh», Böckten BL, Tel. (061) 77151.

Gesucht

1094/I

#### Bürogehilfin

für Telefon- und Schalterdienst und einfachere Büroarbeiten.

Erforderlich: Gute Umgangsformen, Maschinenschreiben.

Anmeldungen an Dr. Kurt Meyer, Landerziehungsheim Albisbrunn, Hausen am Albis ZH.

Die Gemeinde Adliswil sucht für das Kinderhaus eine kinderliebende  $1093/\mathrm{I}$ 

#### Hilfs-Kindergärtnerin

als «Höcktante» und für die Mithilfe im Krippenhaushalt.

Dem Kinderhaus steht eine dipl. Kinderschwester als Leiterin vor. Beschäftigt werden 5—6 Angestellte. Das Heim hat 40—50 Kinderpflegeplätze. Sämtliche Angestellten haben Kost und Logis im Haus (obligat.). Zeitgemässe Entlöhnung. Geregelte Arbeitsbedingungen (Samstagmittag bis Sonntagabend dienstfrei).

Handgeschriebene Offerten mit Foto, Ausbildungsgang und Gehaltsansprüche sind an die Gemeindeverwaltung Aldliswil erbeten.

Auskünfte erteilt das Fürsorgeamt,

Wir suchen auf das kommende Frühjahr eine evangelisch gesinnte 1109/I

#### Mitarbeiterin

zur selbständigen Führung der Krankenabteilung, Betreuung einer Gruppe 12—14jähriger Schüler im Internat und evtl. zur Mithilfe auf dem Sekretariat.

Geeignete Bewerberinnen (nicht unter 25 Jahre) evtl. Krankenschwester, mögen sich unter Beilage von Lebenslauf und Zeugnisabschriften an die Direktion der Evangelischen Mittelschule Schiers wenden, welche gerne alle weiteren Auskünfte erteilt.

Kantonales Kinderheim sucht auf Frühling 1961 neue Mitarbeiterinnen, zum Teil für neu zu eröffnendes Kleinkinderhaus: 1083/I

# Kindergärtnerin 2-3 Gruppenleiterinnen Küchenablöserin

(als Vorbereitung für den Köchinnen- oder Heimerzieherinnen-Beruf). Anstellung nach kantonalem Beamtengesetz, geregelte Freizeit, gute Besoldung je nach Alter und Fähigkeiten. Lage des Heimes: Unmittelbar an der Tramlinie, direkte Verbindung mit Basel.

Anmeldungen unter Beilage von Lebenslauf, Foto, Zeugnisse und Referenzen an die Hauseltern des Kinderheimes «Gute Herberge», Riehen.

Kleineres Kinderheim mit zirka 24 schulpflichtigen Mädchen sucht eine 1092/I

#### Damenschneiderin

zur Führung der Näh- und Flickstube, und eine, in allen Hausarbeiten bewanderte

#### Gehilfin

als Stütze der Hausmutter.

Bewerberinnen, die bereit sind, an der erzieherischen Verantwortung für die Kinder mitzutragen, sind gebeten, ihre Lohnforderung, Zeugnisse usw. einzureichen.

Glarner Mädchenerziehungsheim Mollis.

Der Basler Frauenverein sucht eine zuverlässige

#### Erzieherin

(Gruppenmutter zu 8 Knaben und Mädchen im Alter von 5—13 Jahren. Guter Lohn, geregelte Arbeitszeit, Pensionskasse. 1090/I

Anmeldungen sind an unsere Hausmutter zu richten: Frl. Zimmerli, Kinderheim am Bachgraben, Gustav Wenkstr. 40, Basel.

Mädchenerziehungsheim im Baselland sucht eine

#### **Erzieherin**

für die Oberstufe und zur Mitarbeit im Heimhaushalt (Anlernen der Kinder). 1086/I Offerten an die Leitung Mädchenheim Röserental, Liestal.

#### Stellengesuche

Gut geschulter Anstaltsfachmann möchte in geeignetem Spital oder ähnlichem Betrieb eine verantwortungsvolle Aufgabe übernehmen als

#### Verwalter oder Adjunkt

Mit den modernsten betriebswirtschaftlichen Fragen bin ich völlig vertraut und verfüge über mehrjährige Anstaltserfahrung. Ich biete uneigennützigen Einsatz, gepaart mit gesundem Menschenverstand.

Ihre Mitteilung erreicht mich über Chiffre KS 3025/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.

Unterzeichneter sucht

3026/I

#### leichte Stelle

weil am linken Bein invalid. Womöglich Kost und Wohnung beim Arbeitgeber. Seeland bevorzugt.

Offerten an Fritz Schüpbach, Schachenweg 23, Lyss BE.

#### Primarlehrer

mit mehrjähriger Praxis bei schwachbegabten Kindern, sucht Stelle in Heim oder Spezialklasse ab Ostern 1961.

Offerten erbeten unter Chiffre E.W. 3028/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.

23jährige, deutsche, staatl. geprüfte

#### Hauswirtschaftsleiterin

(2½-jährige Praxis), sucht zum 1.4.1961 in der Schweiz Arbeitsmöglichkeit in Kur-, Kinderoder Erholungsheimen (zirka 50 Betten), Hausdame, Hausbeamtin. Besonderes Interesse für franz. oder ital. Schweiz.

Offerten unter Chiffre 3028/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.

Herausgeber: Verein für Schweizerisches Anstaltswesen Präsident: A. Schneider, Bürgerl. Waisenhaus, Basel

Quästor: Arthur Schläpfer, Jugendheim St. Gallen

Sekretär: vakant

Protokoll: G. Stamm, Jugendheim, Basel

Stellenvermittlung: Frau Thoma, Wiesenstr. 2, Zürich 8 Telefon (051) 34 45 75

Druck und Administration: A. Stutz & Co., Wädenswil Abonnementspreise: pro Jahr Fr. 14.—, 1/2 Jahr Fr. 8.—,

Einzelnummer Fr. 1.80, Ausland Fr. 17.—